

bilibrini

...die kleinen Zweisprachigen

Im Wald У лісі

Ulrike Fischer
Miryam Specht

Deutsch
Ukrainisch

Edition
bi:libri

Im Wald

ist, immer in Verbindung mit Deutsch, in folgenden Sprachen erhältlich: Arabisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Kurdisch/Kurmancî, Persisch/Farsi, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch, Türkisch und Ukrainisch.

Weitere Titel in dieser Reihe auf Deutsch-Ukrainisch:

- Im Supermarkt
- Beim Kinderarzt

Näheres unter: www.edition-bilibri.de

Im Wald

У лісі

Ulrike Fischer
Miryam Specht



© 2022 Edition bi:libri, München
Text: Ulrike Fischer
Illustration: Miryam Specht
Layout: Heljä Albersdörfer
Übersetzung: Evgeni Vishnevski

Printed in Austria by Gugler Print, Melk/Donau.

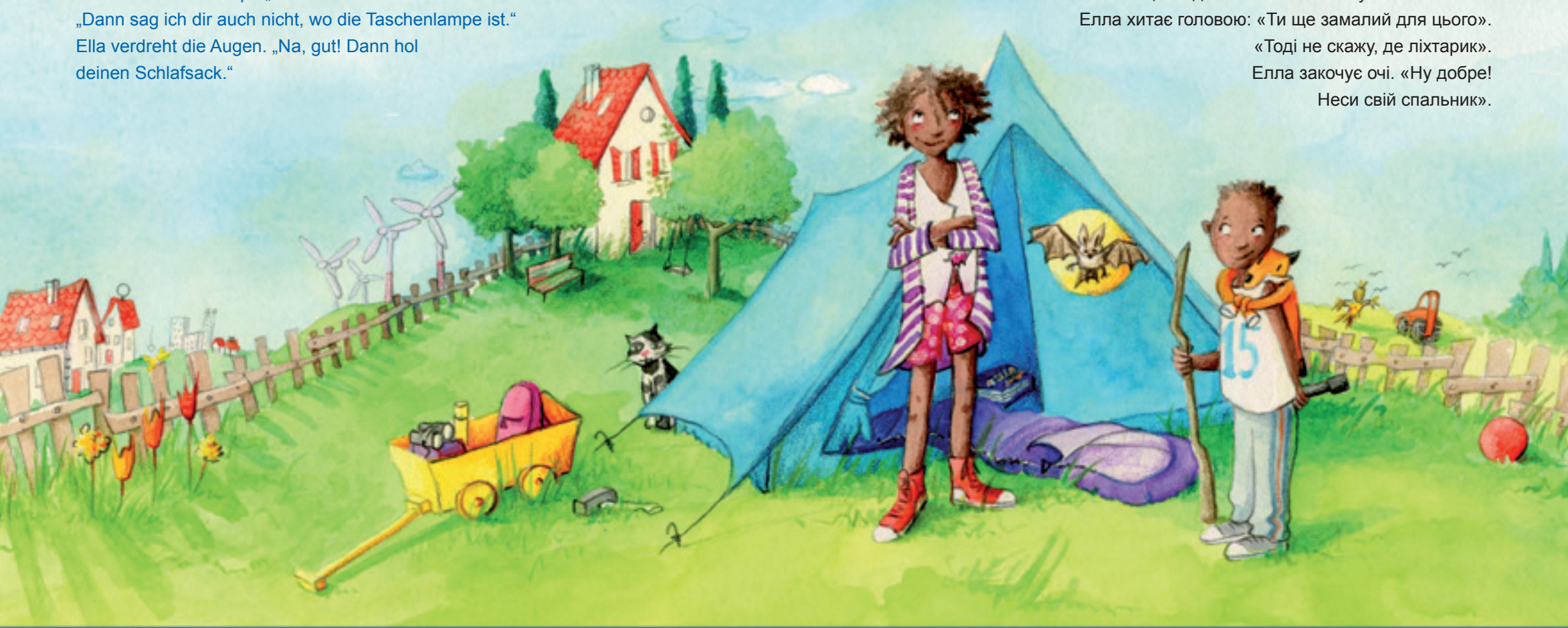
Alle Rechte vorbehalten.

www.edition-bilibri.de



Heute Nacht zeltet Ella im Garten. Sie will Fledermäuse fotografieren.
Ella schaut sich um. „Wo ist die Taschenlampe?“
„Ich weiß, wo die ist“, sagt Marvin. „Ich sag’s dir, wenn ich auch zelten darf.“
Ella schüttelt den Kopf. „Zelten ist nichts für kleine Brüder.“
„Dann sag ich dir auch nicht, wo die Taschenlampe ist.“
Ella verdreht die Augen. „Na, gut! Dann hol deinen Schlafsack.“

Сьогодні Елла збирається ночувати в наметі в саду. Вона хоче пофотографувати кажанів. Елла озирається. «Де ж ліхтарик?»
«Я знаю, де він, – каже Марвін. – Але скажу тобі, тільки якщо ти дозволиш і мені ночувати в наметі».
Елла хитає головою: «Ти ще замалий для цього».
«Тоді не скажу, де ліхтарик».
Елла заковчує очі. «Ну добре! Неси свій спальник».



das Zelt
намет



die Taschenlampe
ліхтарик



der Garten
сад



der Schlafsack
спальник



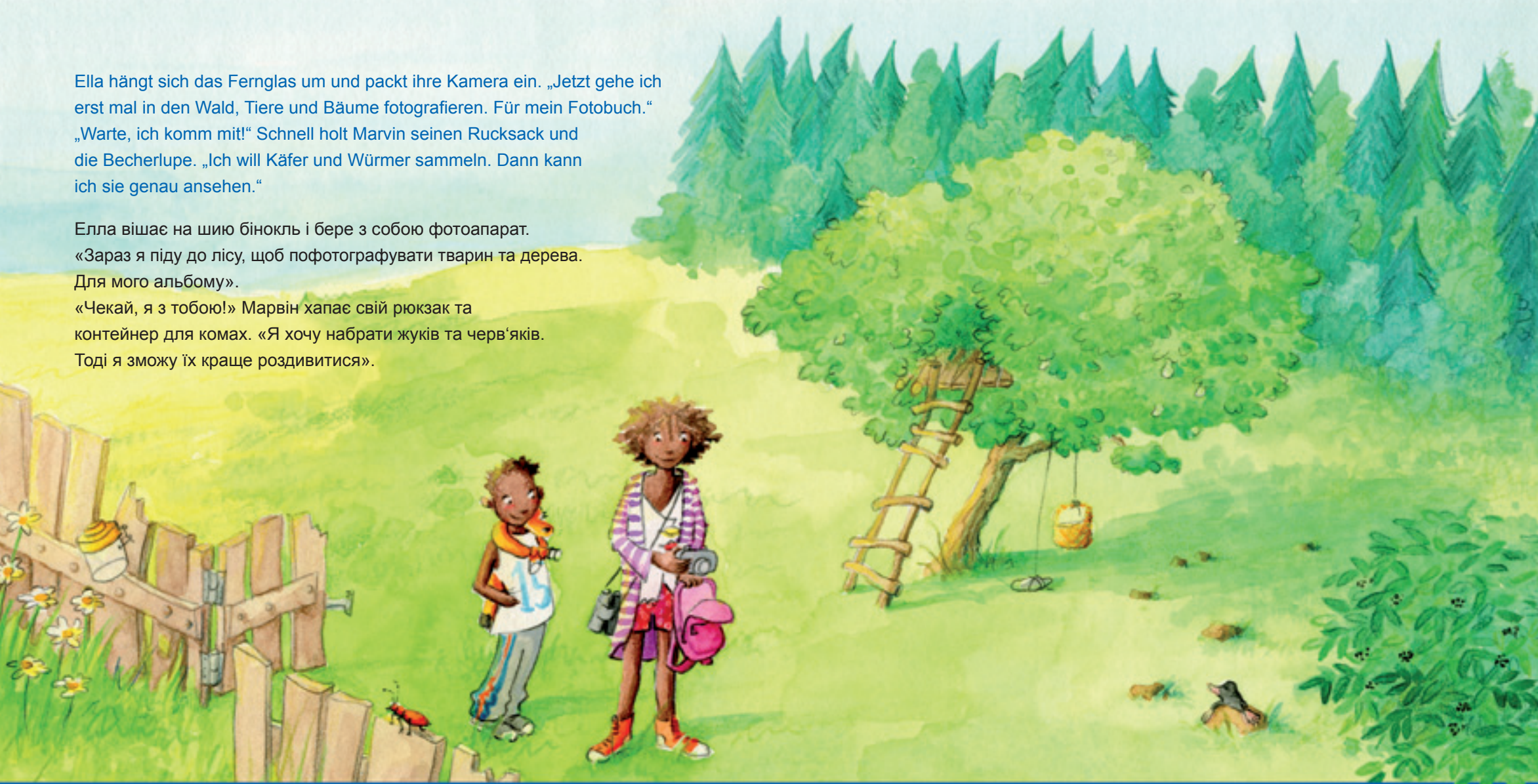
die Fledermaus
кажан



das Augenverdrehen
закочування очей

Ella hängt sich das Fernglas um und packt ihre Kamera ein. „Jetzt gehe ich erst mal in den Wald, Tiere und Bäume fotografieren. Für mein Fotobuch.“ „Warte, ich komm mit!“ Schnell holt Marvin seinen Rucksack und die Becherlupe. „Ich will Käfer und Würmer sammeln. Dann kann ich sie genau ansehen.“

Елла вішає на шию бінокль і бере з собою фотоапарат.
«Зараз я піду до лісу, щоб пофотографувати тварин та дерева.
Для мого альбому».
«Чекай, я з тобою!» Марвін хапає свій рюкзак та
контейнер для комах. «Я хочу набрати жуків та черв'яків.
Тоді я зможу їх краще роздивитися».



der Baum
дерево



der Wald
ліс



das Fernglas
бінокль



der Käfer
жук



die Becherlupe
контейнер для комах



die Kamera
фотоапарат



der Rucksack
рюкзак

Ella und Marvin entdecken eine Menge interessante Sachen im Wald: Pflanzen, Tiere, Insekten und vieles mehr!

Елла та Марвін відкривають для себе в лісі багато цікавого: рослини, тварин, комах і багато іншого!

www.edition-bilibri.de

ISBN 978-3-6950-5411-4



9 783695 054114

